

Kávésok Lapja

XVI. évfolyam

A Budapesti Kávésok Ipartestületének hivatalos lapja
Megjelenik kéthetenként

15. szám,

Szerkesztőség :
Budapest VIII. József-körút 38. 1/5, Tel.: 1-303-75

Felelős szerkesztő :
GOSZTONYI JENŐ

Kiadóhivatal :
Budapest, VIII. Rákóczi Szilárd u. 31. Tel.: 1-314-00

Emlékeztető

MIRŐL NE FELEDKEZZÉK MEG?

Augusztus 5-ig megfizetendő a III. negyedévi üzletbér első részlete.

Augusztus 5-ig tartoznak bejelenteni a székesfehérvárosi m. kir. pénzügyigazgatóságnál kávé és tea készletünket azok, akiknek 1939. évi október 8-án készleteik voltak és ezek egészben vagy részben megvannak.

Augusztus 6-ig megfizetendő a vigalmi adóközösségben nem levő, nem átalányozott kávéházak vigalmi adója.

Augusztus 10-ig tartoznak az adóközösség tagjai megfizetni augusztus havi forgalmi és fényüzési adóátalányukat.

Augusztus 15-ig fizetik a fényüzési adót azok, akik nem tagjai az adóközösségnek.

Augusztus 20-ig be kell küldeni az augusztus 15-én érvényben volt árlapokat az Árelenőrzés Országos Kormánybiztosához.

Augusztus 20-ig befizetendő a vigalmi adóközösségben levő kávéházak vigalmi adója.

Augusztus 25-ig befizetendő a személyzet illetményeiből levont kereseti-, külön- és rokkantellátási adó.



BUDAPESTI KÖZPONTI ÁLTALÁNOS TEJCSARNOK R. T.

Telefon: 14-62-65. Sürgőycim : Köztej.

350 FIÓK

árusítja a fővárosban és környékén

"KÖZPONTI" néven a kiváló minőségű ismert **PASZTÓRÓZOTT** kanna és palack **tejet HABTEJSZINT KÁVÉTEJSZINT, TEJFELT, PASZTÓRÓZOTT CSEMEGEVAJAT, YOGHURTOT KRÉMSAJTOT** stb.

TEJIVÓ CSARNOKOK :

IV. Kecskeméti u. 5.

V. Erzsébet téri kioszk

V. Berlińi tér 9.

VI. Teréz krt. 32.

VI. Városliget.

(Vilma királyné utal szemben

VII. Károly Király ut 3/c.

Pünkösdfürdő

Esterházy Pezsgő

Budapest, VII., Rákóczi ut 4.

Tel : 141-598.

Minden hétfő, péntek, húsvéti nap, kedden sertés és borjúhús, csütörtökön borjúhús nem szolgálható fel.

Megjelent a

Kávésipari Tájékoztató

A kávéipari mestervizsga anyaga. Kapható az ipartestület irodájában.

Miniszteri felhívás a vendéglátó iparhoz a gyümölcsfogyasztás fokozása érdekében

A gyümölcs belföldi fogyasztásának növelése érdekében a földművelésügyi minisztérium és a Kereskedelmi Kamara fontos intézkedéseket kezdeményeztek. A földművelésügyi minisztérium most leirattal fordult a Kereskedelmi és Ipar-kamarához, amelyben többek között a következőket mondja a gyümölcsértékesítés elősegítéséről:

Közepes termés esetében is gyümölcsstermelésünk csak aránylag csekély részét tudjuk kivitel útján értékesíteni, túlnyomó részét belföldön kell értékesítenünk. Ez azonban nem csekély akadályokba ütközik, mert a gyümölcsfogyasztás nálunk távolról sem olyanmértékű, amint a belföldön termelt gyümölcs kiválósága, olesósága, az egészségre jótékony hatása és tápértéke folytán el lehetne várni. Elsőrendű közgazdasági és közegészségügyi érdekek fűződnek ahhoz, hogy a belföldön termelt gyümölcs fogyasztását emeljük. Ebből a célból minden kínálkozó alkalmat és lehetőséget meg kell ragadnunk.

A magyar gyümölcs fogyasztásának emelését célzó propagandában elsőrendű jelentőséget kell tulajdonítani a magyar vendéglátóknak, kávéosoknak és kávémérőknek, akik hivatásukból kifolyóan sokat tehetnek a cél elérése érdekében, ha vendégeikkel a belföldi gyümölcsöt megkedveltetni igyekeznek. E cél elérésére vendéglátó iparosainknak különböző módok állnak rendelkezésükre. Ezekre nem térek ki, csak arra mutatok rá, hogy az egészséges, szép magyar gyümölcsöknek az asztalokon, vagy más alkalmas helyen a

PASCHKA ÉS TÁRSA

**NAP- ÉS ESŐVÉDŐ
PONYVASZERKEZETEK**

GYORBJÁRATRA, ALÁTÁMASZTÁS HELKÜL
NAP- ÉS VIZÁLLÓ PONYVAVAL

KERTÉKBEN

TERRASZOKRA

DITÁLAN KÖLTSÉGVETÉS · OLCSÓ ÁRAK · ELSŐRENĐŰ MUNKA!

TÖRV. VÉDVE. REFERENCIÁK A TÖLDÉDALON.

vendégek szeméi előtt tartása egymaga is igen hatékony eszközök látszik. Mindezek alapján azt a felhívást intézem vendéglátó iparosainkhoz, hogy a magyar gyümölcs fogyasztását az üzleti tevékenységük körében rendelkezésre álló eszközök igénybevételével mozgítsák elő.

A földművelésügyi miniszternek e leirata folytán a Kereskedelmi és Iparkamara értekezletet hívott egybe, amelyre a vendéglátó ipar képviselői is meghívást kaptak. Ez alkalommal kifejtették, hogy bármennyire készséggel támogatják a gyümölcsfogyasztás érdekeit, a mostani különleges viszonyok mellett teljesen lehetetlen, hogy a vendéglátó üzemek — akár csak napokon át is — gyümölcsöt díjmentesen vagy önköltségi áron szolgáltatassanak ki.

A kamara a kérdést továbbra is napirenden tartja.

**SZENT
ISTVÁN
CSALÁDI SÖR**

**1 1/2 literes
zárt palackokban**

**Kőbányai Polgári Serfözde
gyártmánya**

Salgó gőzmosógár és fehérneműkölcsonzó

A legmodernebb berendezés. Mosás lágyított vízben
VI, Vörösmarty ucca 54. — Pontos kiszolgálás
Olcsó árak Telefon: 116-286

Az italárak emelése és a menüadagok súlyának megállapítása

Folyó évi július hó 11-én 530—1940. szám alatt kiadott 15 számú körlevelünkben értesítettük kartársainkat arról, hogy az Árelenőrzés Országos Kormánybiztosa a sör és borárak emeléséhez hozzájárult.

Az Árelenőrzés Országos Kormánybiztosa folyó évi július hó 16-án 3868—1940. számú rendeletével a következőket közölte:

A bor és italárak egységes kialakulása érdekében nem emelek kifogást az ellen, hogy azok a vendéglátó üzemek, amelyek közvetlenül a termelőtől vagy a közvetítő kereskedelem közbenjöttével szerzik be az italkészleteiket, az illetékes hatósághoz törtéző előzetes bejelentési kötelezettség mellett az ujonnan magasabb áron beszerzett készletekből kiszolgálásra kerülő italok árát oly mértékben emelhesék fel, mint amilyen mértékben új készletük beszerzési ára emelkedett.

A saját termései italokat kimérő vendéglátóüzemeknek a kiszolgálásra kerülő saját termései italok áremelésének engedélyezését a hatóságtól kell kérelmezniük.

Az italárak fentiek szerinti emeléséhez szükséges előzetes bejelentéseket és kérelmeket Budapest Székesfőváros területén működő üzemek az illetékes ipartestületek útján Újpest, Rákospalota, Kispest, Pestszenterzseb és Pestszentlőrinc megyei városokban működő üzemek, az illető városok Polgármestere útján közvetlenül hozzám (Budapest, II. Hunyadi János-ut 1. sz.) a vidéken működő üzemek pedig az elsőfokú iparhatóság útján a területileg illetékes törvényhatóság első tisztviselőjéhez tartoznak bekiildeni.

Az áremelést igénybevevő vendéglátó üzemek kötelesek étlapjaikon az italokra vonatkozóan érvényesített áremelések százalékát jelen körrendeletemre hivatkozással feltüntetni.

E rendelkezés szerint a bor és sörárakat csak akkor szabad emelni, ha ahhoz az Árelenőrzés Országos Kormánybiztosa hozzájárult.

Ennélfogva azok a kartársak, akik ezt az áremelést igénybe akarják venni, az italárakat feltüntető árlapjaikat — melyek a mostani és a felemelni szándékolt árakat tartalmazzák — két példányban küldjék be testületünkhez, valamint a régi és az új beszerzési ár igazolására szolgáló eredeti számlát ipartestületünk irodájában mutassák be.

Egyben közöljük, hogy az Árelenőrzés Országos Kormánybiztosa fentidézett rendeletében a következőket rendelt el:

„Egyidejűleg elrendelem, hogy a vendéglők és kávéházak által kiszolgáltatót ebéd vagy vacsora menüknek ürtar-

Billiárdasztalok vétele eladása.

Behuzásokat és javításokat azonnal elkészítjük
Alpakka, üveg, és porcellánru embléma-
mával is lgcsoóbban.

Fried Zsigmond és Fia.
VI., Király u. 44. Tel. 129-134. Kölcsonzés!

FRANÇOIS PEZSGŐ



Crémant Rosé Transylvania sec

talom és súly szerint legalább az alábbi mennyiségeket kell tartalmazniok:

1) Budapesten, valamint Ujpest, Rákospalota, Kispest, Pestszenterzsébet és Pestszentlőrinc megyei városokban 1.60 P-ös árig, vidéken 1.40 P-ös árig:

levesből	2.5 dl-t
főzelékből	3 dl-t
köretből	16 dkg-ot
főtt v. párolt v. sült húsból	12 dkg-ot
rántott v. frissen sült húsból	16 dkg-ot
pörkölt v. gulyás v. belsőrészekből	16 dkg-ot
főtt tésztából	16 dkg-ot
sült vagy kelt tésztából	10 dkg-ot
piskóta vagy habos tésztából	8 dkg-ot

2) Budapesten és a fent felsorolt megyei városokban 1.60 P-től 2.80 P-ös árig, vidéken 1.40 pengőtől 2.50 pengős árig:

levesből	3 dl-t
főzelékből	3 dl-t

Mindenütt keresik tartsa ön is!

Vitamato

ÜDÍTŐ ITAL
PARADICSOMBÓL



Vitamato Készítmények Vállalata
Budapest, IV. Duna-u 6. Telefon: 189-225

köretből	18 dkg-ot
főtt vagy párolt vagy sült húsból	14 dkg-ot
rántott vagy frissen sült húsból	18 dkg-ot
pörkölt vagy gulyás vagy belsőrészekből ...	18 dkg-ot
főtt tésztából	18 dkg-ot
sült vagy kelt tésztából	12 dkg-ot
piskóta vagy habos tésztából	10 dkg-ot

Ez az adagolás természetesen minimumokat jelent, aminek kevesebbet adni árdrágítás és a büntető eljárás megindítását vonja maga után.

Budapesten a 2.80 P, vidéken a 2.50 P, illetve a vidéki kifözések által 1 pengőn felüli árban kiszolgált mentikretek és az adagonként (à la carte) kiszolgált ételeknek anyaghányadát, mennyiségét és minőségét az 1939. augusztus hó 26-án érvényben volt állapottal szemben megváltoztatni tilos.

A kenyér áránál és minőségénél, továbbá a kiszolgálási díjaknál, valamint a vendéglátó üzemek által nyújtott egyéb szolgáltatásoknál az 1939. augusztus 26-án érvényben volt állapot továbbra is fenntartandó.



1821-1897

Kneipp, a józan életnek, az észszerű és egészséges táplálkozásnak egyik nagy előharcosa volt. Ő adta nekünk a kiváló és egészséges népkávét, a Kneipp maláta-kávét. Minden egyes csomag iránta való nagyrabecsülésből, az ő képmását és aláírását viseli.

PASCHKA ÉS TÁRSA

**NAP- ÉS ESŐVÉDŐ
PONYVASZERKEZETEK**

GYORSÁRÁTRÁ ALÁTÁMASZTÁS NÉLKÜL
NAD- ÉS VIZÁLLÓ PONYVAVAL

KERTEKBEN

TERRASZOKRA

DIJTALAN KÖLTSÉGVETÉS · OLCSÓ ÁRAK · ELSŐRENDŰ MUNKA

TÓRY VÉDYE REFERENCEK A TÖLDŐDALON

vendégek szeméi előtt tartása egymaga is igen hatékony eszközök látszik. Mindezek alapján azt a felhívást intézem vendéglátó iparosainkhoz, hogy a magyar gyümölcs fogyasztását az üzleti tevékenységük körében rendelkezésre álló eszközök igénybevételével mozdítsák elő.

A földművelésügyi miniszternek e leirata folytán a Kereskedelmi és Iparkamara értekezletet hívott egybe, amelyre a vendéglátó ipar képviselői is meghívást kaptak. Ez alkalommal kifejtették, hogy bármennyire készséggel támogatják a gyümölcsfogyasztás érdekeit, a mostani különleges viszonyok mellett teljesen lehetetlen, hogy a vendéglátó üzemek — akár csak napokon át is — gyümölcsöt díjmentesen vagy önköltségi áron szolgáltatassanak ki.

A kamara a kérdést továbbra is napirenden tartja.

**SZENT
ISTVÁN
CSALÁDI SÖR**

**1 1/2 literes
zárt palackokban**

a
Kőbányai Polgári Serfözde
gyártmánya

Salgó gőzmosógymár és fehérneműkölcsönző

A legmodernebb berendezés. Mosás lágyított vízben
VI, Vörösmarty ucca 54. — Pontos kiszolgálás
Olcsó árak Telefon: 116-286

Az italárak emelése és a menüadagok súlyának megállapítása

Folyó évi július hó 11-én 530—1940. szám alatt kiadott 15 számú körlevelünkben értesítettük kartársainkat arról, hogy az Árelenőrzés Országos Kormánybiztosa a sör és borárak emeléséhez hozzájárult.

Az Árelenőrzés Országos Kormánybiztosa folyó évi július hó 16-án 3868—1940. számú rendeletével a következőket közölte:

A bor és italárak egységes kialakulása érdekében nem emelek kifogást az ellen, hogy azok a vendéglátó üzemek, amelyek közvetlenül a termelőtől vagy a közvetítő kereskedelem közbenjöttével szerzik be az italkészleteiket, az illetékes hatósághoz történő előzetes bejelentési kötelezettség mellett az újonnan magasabb áron beszerzett készletekből kiszolgálásra kerülő italok árát oly mértékben emelhesék fel, mint amilyen mértékben új készletük beszerzési ára emelkedett.

A saját termésű italokat kimérő vendéglátóüzemeknek a kiszolgálásra kerülő saját termésű italoik áremelésének engedélyezését a hatóságtól kell kérelmezniük.

Az italárak fentiek szerinti emeléséhez szükséges előzetes bejelentéseket és kérelmeket Budapest Székesfőváros területén működő üzemek az illetékes ipartestületek útján Újpest, Rákospalota, Kispest, Pestszenterzsébet és Pestszentlőrinc megyei városokban működő üzemek, az illető városok Polgármestere útján közvetlenül hozzám (Budapest, II. Hunyadi János-ut 1. sz.) a vidéken működő üzemek pedig az elsőfokú iparhatóság útján a területileg illetékes törvényhatóság első tisztviselőjéhez tartoznak beküldeni.

Az áremelést igénybevevő vendéglátó üzemek kötelesek étlapjaikon az italoikra vonatkozóan érvényesített áremelések százalékat jelen körrendeletemre hivatkozással feltüntetni.

E rendelkezés szerint a bor és sörárakat csak akkor szabad emelni, ha ahhoz az Árelenőrzés Országos Kormánybiztosa hozzájárult.

Ennélfogva azok a kartársak, akik ezt az áremelést igénybe akarják venni, az italárakat feltüntető árlapjaikat — melyek a mostani és a felemelni szándékolt árakat tartalmazzák — két példányban küldjék be testületünkhöz, valamint a régi és az új beszerzési ár igazolására szolgáló eredeti számlát ipartestületünk irodájában mutassák be.

Egyben közöljük, hogy az Árelenőrzés Országos Kormánybiztosa fentidézett rendeletében a következőket rendelte el:

„Egyidejűleg elrendelem, hogy a vendéglők és kávéházak által kiszolgáltatót ebéd vagy vacsora menüknek ürtar-

Billiárdasztalok vétele eladása.

Behuzásokat és javításokat azonnal elkészítjük
Alpakka, üveg, és porcellánru emblé-
mával is foglalkozunk.

Fried Zsigmond és Fia.
VI., Király u. 44. Tel. 129-134. Kölcsönzés!

FRANÇOIS PEZSGŐ



Crémant Rosé Transylvania sec

talom és súly szerint legalább az alábbi mennyiségeket kell tartalmazniok:

1) Budapesten, valamint Ujpest, Rákospalota, Kispest, Pestszenterzsébet és Pestszentlőrinc megyei városokban 1.60 P-ös árú, vidéken 1.40 P-ös árú:

levesből	2,5 dl-t
főzelékből	3 dl-t
köretből	16 dkg-ot
főtt v. párolt v. sült húsból	12 dkg-ot
rántott v. frissen sült húsból	16 dkg-ot
pörkölt v. gulyás v. belsejékből	16 dkg-ot
főtt tésztaból	16 dkg-ot
sült vagy kelt tésztaból	10 dkg-ot
piskóta vagy habos tésztaból	8 dkg-ot

2) Budapesten és a fent felsorolt megyei városokban 1.60 P-től 2.80 P-ös árú, vidéken 1.40 pengőtől 2.50 pengős árú:

levesből	3 dl-t
főzelékből	3 dl-t

Mindenütt keresik tartsa ön is!

Vitamato

ÜDÍTŐ ITAL
PARADICSOMBÓL



Vitamato Készítmények Vállalata
Budapest, IV. Duna-u 6. Telefon: 189-225

köretből	18 dkg-ot
főtt vagy párolt vagy sült húsból	14 dkg-ot
rántott vagy frissen sült húsból	18 dkg-ot
pörkölt vagy gulyás vagy belsejékből ...	18 dkg-ot
főtt tésztaból	18 dkg-ot
sült vagy kelt tésztaból	12 dkg-ot
piskóta vagy habos tésztaból	10 dkg-ot

Ez az adagolás természetesen minimumokat jelent, **ami-nél kevesebbet adni árdragítás** és a büntető eljárás megindítását vonja maga után.

Budapesten a 2.80 P, vidéken a 2.50 P, illetve a vidéki kifizések által 1 pengőn felüli árban kiszolgált menüknek és az adagonként (à la carte) kiszolgált ételeknek anyag-hányadát, mennyiségét és minőségét az 1939. augusztus hó 26-án érvényben volt állapottal szemben megváltoztatni tilos.

A kenyér áránál és minőségénél, továbbá a kiszolgálási díjaknál, valamint a vendéglátó üzemek által nyújtott egyéb szolgáltatásoknál az 1939. augusztus 26-án érvényben volt állapot továbbra is fenntartandó.



1821-1897

Kneipp, a józan életnek, az észszerű és egészséges táplálkozásnak egyik nagy előharcosa volt. Ő adta nekünk a kiváló és egészséges népkávét, a Kneipp malatakávé-t. Minden egyes csomag iránta való nagyrabecsülésből, az ő képmását és aláírását viseli.

Gschwindt-féle

Aqua vitae és egyéb likörkülönlegességek, főzelék és gyümölcskonzervek

IMPERIAL FÜGEKÁVÉ

legjobb kávézesítő. Kérje mindenütt!
Gyártja: DIKK FIDÉL és TÁRSA, Budapest, IX.

Kiegészítésként közöljük a következőket:

Az ételek teljesen elkészítve (és nem nyersen) szolgáltatandók ki az előirt mennyiségben.

A leves ürtartalmára nézve előirt mennyiség nem vonatkozik a menükben — esetleg — felszolgálásra kerülő erőlevesre, amelyet ivásra alkalmas módon, csészében szolgálnak fel. Ezek mennyisége azonban az 1939. augusztus 26-án kiszolgáltattott mennyiségnél kevesebb nem lehet.

Az előirt főzelékmenyiség felszolgálása nem kötelező az ugynevezett komplett menükben, amelyek keretén belül 3 dl. főzelék elfogyasztása szinte lehetetlen is és ezért ezekben a komplett menükben a 3 dl. mennyiségű főzelék felszolgálása csak abban az esetben kötelező, ha ezen a főzeléken kívül más köret a menü keretében nem kerül kiszolgálásra. A 3 dl. mennyiségű főzelék adagolása kötelező továbbá a menükhöz külön adagként megrendelt főzelék, valamint a feltétes főzelék kiszolgáltatásánál. A 16 és 18 dkg-os köretek is csak a külön megrendelt köretekre vonatkoznak, míg a komplett menükben kiszolgálásra kerülő több fajta köret összes sulya képezi a rendelet szerinti mennyiséget.

A tésztákra előirt adagmennyiség csak a házikészítményű tésztákra vonatkozik, a cukrászkészítményekre; tortákra, mignonokra stb. nem vonatkozik.

Felhívjuk kártársaink figyelmét arra, hogy az Árkormánybiztosság a legkisebb menüadagolásokat betartását ellenőrizni fogja s amennyiben azt állapítanak meg, hogy az előirt mennyiségnél jelentősen kevesebbet szolgáltatnának ki vendégeiknek, akkor az illetők ellen az árdrágítási eljárást teszik folyamatba.

A tüzelőanyag beszerzés és felhasználás korlátozása

A. m. ktr. minisztérium a f. évi július 20-án megjelent B. K. 161. számában közzétett 5250—1940. M. E. számú rendeletével szabályozta az 1940—41. évi időnyre igénybeveendő tüzelőanyag mennyiségét.

Ennek a rendeletnek iparunkat érintő részait az alábbiakban ismertetjük:

1. §. A rendeletben felsorolt városokban és községekben, melyek közé a székesfőváros is tartozik, ipari vagy kereskedelmi vállalat, üzlet vagy üzem nem lakászerű helyiségeknek fűtése céljából az 1940. évi július hó 20. napjától 1941. július 19. napjáig terjedő időben legfeljebb annyi tüzelőanyagot (szenet, lignitet, kokszot, brikketét, tüzfát stb.) szabad külön engedély nélkül beszerezni, hogy az 1940. évi július hó 20. napján meglévő és az 1941. évi július hó 19. napjáig

Schillinger Anna Gőzmosógyár RT
Budapest VI. ker
Telefon 121-385. Vörösmarthy-utca 47b
Az országlegrégibb modernül berendezett gőzmosódája

Ofner Márton tojásnagykereskedő
(Springut Henrik utóda)

Számos budapesti kávéház étterem és vendéglő
állandó szállítója
Budapest, VI., Vasvári Pál utca 10. — Tel.: 122-903.

terjedő idő alatt beszerzett tüzelőanyag együttes mennyisége ne haladja meg a rendelet 2—5. §-ában meghatározott mennyiséget.

Ezt a meghaladó mennyiséget csak az ipari anyaggyártkodás széngazdálkodási bizottsága engedélyével szabad beszerezni.

A korlátozások nem vonatkoznak:

a) begyűjtéshez használt u. n. karikafára,
b) a tüzelőanyagok nem fűtés céljából pl. üzemanyagként való beszerzésére, (konyhák tüzelése).

4. §. Ipari vagy kereskedelmi vállalat, üzlet vagy üzem nem központi (etage) fűtéssel fűtött helyiségeknek fűtése céljából a tüzelőanyagokból a fűtendő helyiség ürtartalmának minden egyes köbmétere után 0,15 mun-át szabad beszerezni.

Az ürtartalom megállapítása akként történik, hogy a helyiség alapterületét annak magasságával megszorozzuk.

Amennyiben pedig az ipar üzésére szolgáló helyiségekben a munkaidő a napi 10 órát rendszeresen meghaladja, minden további órára az előbb meghatározott tüzelőanyagmennyiség egytizedrészével többet szabad beszerezni.

5. §. Központi (etage) fűtéssel lakás, lakászerű helyiségben elhelyezett iroda és műhely, valamint ipari vagy kereskedelmi vállalat, üzlet vagy üzem központi (etage) fűtéssel fűtött nem lakászerű helyiségének fűtése céljából legfeljebb annyi tüzelőanyagot szabad engedély nélkül beszerezni, hogy a beszerzett tüzelőanyag mennyisége ne haladja meg az 1939. évi július hó 20. és az 1940. évi július hó 19. napja között felhasznált tüzelőanyagmennyiség 60 százalékát.

6. §. A jelen rendelet hatálybalépése előtt megvett, de még át nem vett tüzelőanyagból a vevő csak annyit vehet át, amennyi átvételével tüzelőanyag készlete nem haladja meg az 1—5. §. rendelkezései szerint beszerezhető mennyiséget.

7. §. Akinek 1940. évi július hó 20. napján az 1. § első bekezdésében említett célra a 2—5. §. szerint meghatározott mennyiséget meghaladó készlete van, köteles azt 1940. évi augusztus hó 1. napjáig az ipari anyaggyártkodás széngazdálkodási bizottságának (Budapest, V. Wekerle Sándor-utca 7. sz.) a bizottságnál kapható úrlapon bejelenteni.

8. §. Tüzelőanyag forgalombahozatalával foglalkozó termelő vagy kereskedő köteles a fogyasztó részére kiszolgáltattott tüzelőanyagról, ha ennek mennyisége a két méterházsát eléri, vagy meghaladja a fogyasztónak jegyzéket adni. A fogyasztónak a jegyzéket 1941. december 31. napjáig meg kell őriznie.

10. §. A fogyasztó az általa beszerzett tüzelőanyagot más fogyasztónak nem, hanem csak tüzelőanyaggal való kereskedésre joosított kereskedőnek adhatja el.

A székesfőváros területén fával csak olyan kályhában szabad tüzelni, amelynek rostélyja és hamutere nincsen.

Ez a rendelkezés nem vonatkozik a fának a tűz meggyújtásához való felhasználására.

Mint hogy a rendelet súlyos büntető rendelkezéseket tartalmaz, felhívjuk kártársainkat, hogy annak rendelkezéseit pontosan tartsák be.

Elismerten a legjobb
FIUMEI kávé, tea
 FIMUEI KÁVÉBEHOZATALI TÁRSASÁG
 Központ: V. Gresham-palota, Telefon: 185-939.

Victória dessert

különlegességek husz illéres eladása legjobb minőségben izléses adjusztálásokban, Kérjen árajánlatot Victória csokoládégyár. Budapest, XIII. Fóthi-ut 34. Telefon: 292-554. Huszonötéves cég!

Hivatalos rész

A m. kir. földművelésügyi miniszter 200.500—1940. F. M. sz. rendelete,

a hustalan napokon a pulyka, a gyöngyös és a csirke kiszolgáltatásának engedélyezése tárgyában,

A hustalan napok tartása tárgyában kiadott 11.570—1939. M. E. számú rendelet 4. §-ában foglalt felhatalmazás alapján a következőket rendelem:

1. §.

Hustalan napon a pulyka, a gyöngyös (gyöngytyuk) és az élőnyiban 1,20 kg.-nál kisebb csirke nyers állapotban vagy bármely módon tartósított (konzervált) állapotban a fogyasztók részére árusítható, forgalombahozható, illetőleg füstételként kiszolgáltatható.

2. §.

A jelen rendelet kihirdetése napján lép hatályba. Budapest, 1940. évi július hó 26-án.

A miniszter helyett:
 vitéz Lukács Béla sk.
 államtitkár.

H I R E K

A váltócukorjegyek beszolgáltatása tárgyában felhívjuk t. kartársainkat, hogy a beszolgáltató cukorváltójegyeket olvassák meg pontosan, mert aki hiányosan szolgáltatja be azokat, az ellen az illetékes ügyosztály megteszi a feljelentést. A nagyobb borítékokban beszolgáltató váltócukorjegyeket százanként kell csomagolni, tehát pl. az ötszázazas borítékba öt százazas csomag teendő.

Nyaralattási akció. A Főpincérek Országos Egyesülete és Ovadék Szövetkezete csillaghegyi üdülőtelepén f. é. szeptember hó 1-étől 30-áig három turnusban — 1—10, 11—20, 21—30 között — teljesen ingyen nyaralatt olyan öreg kávécsokat, vendéglősöket, főpincéreket és felszolgálókat akik erre rászorulnak. Kérvényeket kizárólag írásban a Főpincérek Országos Egyesülete üdülőtelep alap bizottságának (VII. Erzsébet-körút 44.) kell beküldeni.

Valódi gyümölespálinka.

A gyümölespálinkák körül tudvalevőleg sok visszaélés történt, amelyeknek azonban most véget vet az a rendelet-tervezet, melyet a földművelésügyi miniszter a gyümölespálinkák minőségének megjavítására és jó hírűvének megvédésére készített. Eszerint a jövőben csak azokat a gyü-



mölesből készült pálinkaféléket ismerik el valódi gyümölespálinkáknak, melyek felelősség mellett „valódi” megjelöléssel vannak ellátva.

40 százalékkal emelkedett a múlt évben a sörfogyasztás.

A söripar helyzete a múlt évben kedvezőbben alakult, mert a fogyasztás kb. 40 százalékkal emelkedett. A fejenkénti átlagos évi sörfogyasztás 4,15 liter volt, az előző évben 3,18 liter, 1927-ben 8,15 liter, 1913-ban 15,63 liter. Összehasonlításképpen megjegyezzük, hogy a fejenkénti évi sörfogyasztás Németországban 70, Belgiumban 170, Angliában és Svájcban 50 liter, sőt még a nagy bortermelő Franciaországban is kb. 35 liter.

Amerikába egyelőre Szibérián át megy a magyar levélpósta.

A m. kir. postavezérigazgatóság közli, hogy a külpolitikai helyzetre való tekintettel az amerikai államokba szóló levélpóstaiküldemények továbbítását egyelőre a szibériai útvonalon biztosította. Spanyolországba és Portugáliába az olasz posta közvetítésével levélpóstaiküldemények továbbíthatók.

Magyarországon hat százalékkal emelkedett az árszínvonal a háboru óta.

Az európai háboru kitörése óta ugyszólván minden országban emelkedett az árszínvonal. A többi semleges államokhoz viszonyítva a hazai árszínvonal emelkedése igen kismértékű, a nagykereskedelmi árak 1939. augusztus és 1940. január között 6 százalékkal emelkedtek. Ugyanezen idő alatt az emelkedés Belgiumban 38, Dániában 39, Hollandiában 21, Norvégiában 21, Svédországban 23, Romániában 11, Jugoszláviában 28, Görögországban 13 százalék volt. A bulgáriai emelkedés ugyancsak 6 százalékos volt a háboru óta.

Japán is bevezeti a jegyrendszert.

A japán kormány azzal a tervvel foglalkozik, hogy bevezeti az alapvető fontosságú élelmiszertermékek adagolását. Ugy hiszik, hogy mindenekelőtt a főleg csecsemők és kisgyermekek táplálására használt szárított tejre intézményesítik a jegyrendszert. Ezt követően azután szigorított árustítási ellenőrzésnek s esetleg adagolásnak vetik alá mindazokat a táp- és gyógyszereket, amelyekre a csecsemőknek és a kisgyermeknek van szükségük.

43 éve fennálló

Kávéházam sürgősen eladnám, Pestszenterzsébet
 telefon: 347-877.

CELITAL

a tökéletes befőzőhártya
 sárga tasakban

A helyi érdekű vasutak vonalaira

a kereskedelmi és közlekedéstudományi miniszter 30.276—940. VI. számú rendeletével az oda- és visszautazásra 40 százalékos menetdíjkezdvezményt engedélyezett a munkavállalók és a velük utazó családtagjaik részére. Ezen kedvezményt a fizetéses szabadság ideje alatt vehetik igénybe, folyó évi december hó 15-éig egyszeri utazásra. Arcképes igazolójegy, illetve utalvány szükséges.

Megmarad a lisztadó.

Most jelent meg a pénzügyminiszter 1750—1940. P. M. számú rendelete, amely szerint továbbra is megmarad a lisztadó A 4. szakasz azt mondja, hogy a cserébe kiadott kenyér minden 100 kilogrammja után 40 fillér forgalmiadó fizetendő, tekintet nélkül arra, hogy a kenyér milyen lisztből, illetve burgonyával vagy anélkül készült.

A vidéki cukorelosztás

ügyében megtörtént a döntés. Értesülésünk szerint az egyes vármegyei járások cukorigényeit a jövőben a vendéglátó ipari üzemek által fizetett összadó alapján állapítják meg. Az adófizetés mérve lesz tehát a keret, amelynek megfelelő mennyiségű cukrot bocsátanak a különféle vendéglátó ipari üzemek rendelkezésére. Az új intézkedést az ország vendéglátó ipara megnyugvással fogadta.

A Kávésok Áruforgalmi R.-T.

Budapest, VIII., József krt. 38.

ezúton közli igen tisztelt üzletfeleivel, hogy

kávékban és teákban

ha e cikkekben minden utánpótlás szünetel, hosszú időre elégséges mennyiség felett rendelkezik. A vállalat itt tároló készletei kizárólag finom, nemes fajokból állanak, úgy, hogy vevőink kiszolgálásánál továbbra is elsőrendű minőségeket garantáljuk.

A Kávésok Áruforgalmi Részvénytársasága még a mostani nehéz időkben is, hű marad ahhoz a régi elvéhez, amely a minőségek színvonalának változatlan fenntartását célozza és ezért felhívjuk igen tisztelt Vevőink szíves figyelmét, hogy kávé beszerzésüknél anna elsőrendű minőségére.

fokozottabban ügyeljenek

Telefon: 139—277

Saját pörköltde.

Ifj. Grünwald Mór

Ferenc József rakpart 6.

Telefon: 183 439. — Üveg és porcellán

Berkovits

papíráru gyár kávéházi, éttermi és cukrászati kellékek

Budapest, VII. Sip utca 4.

Telefon: 142—531.

NAGY IGNÁC

**pincefelszerelési
cikkek raktára**

BUDAPEST, VII., KÁROLY KÖRUT 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát, u. m.: borszivattyúk, szűrőgépek, palackok, parafadugók, címkék stb. T. 141-515

Csakis
PIATNIK
KÁRTYÁT!

Linde hűtőgéppel

szerelt hűtőszekrények, hűtőkamrák, vitrinek, fagyaltgépek, stb. a legjobbak és legolcsóbbak. Kérjen díjmentes árajánlatot a magyarországi vezérképvisellettől:

Drabek Ferenc okl. gépészmérnök gépgyára hűtőgéposztálya:

Budapest, VIII., Baross-u. 75.

Telefon: 132—606.

SIDOL

vegyitermékek gyára R.-T.

Budapest, XIV. Cserei-u. 14.

Telefon: 2-966-86, 2-938-94

**Vörösréz és vasedény ónozások
Alumínium és Rozsdamentes
acéledények borszűrők, átalakítás és
javítások**

Globits István

Réz és fémműves üzeme

Telefon: 330-744.

Felelős kiadó: DR. GAÁL ENDRE.
Lakása: Budapest, VIII., Röck Szilárd-u. 31.

Nyomta: Hoffmann és Társa könyvnyomdája
Budapest, VII., Kazinczy-utca 5.

Kristály ásványos forrásvíz csak Szent Lukács védjeggyel eredeti